

INSCRIȚIA GREACĂ DE LA DRAGOMIRNA

Victor COJOCARU

Rezumat: Încă din 1885 a fost publicat pentru prima oară decretul onorific pentru Epikrates, fiul lui Nikobulos din Bizanț, refolosit și păstrat pe loc ca placă de acoperire a unui mormânt din nartexul bisericii de la mănăstirea Dragomirna din Moldova de nord. Doi ani mai târziu, atenția oamenilor de știință a fost atrasă asupra acestui document datorită unei contribuții a lui Gr. Tocilescu. Numeroși cercetători au fost preocupați în continuare în special de problema locului de origine a inscripției, atribuită succesiv Callatisului, Apolloniei, Tyrasului, Olbiei, Tomisului, Histriei și chiar unora dintre *poleis*-urile microasiatice, precum Nikomedia sau Herakleia Pontica. Dacă luăm în considerare că documentul nostru a fost cuprins în corpusul inscripțiilor de la Histria (ISM I 65) cu o motivație nesigură, iar proveniența sa histriană este contestată de unii specialiști, o nouă abordare ni se pare complet justificată. Deși lipsesc încă indicii directe pentru o soluționare incontestabilă, analiza mea se bazează, spre deosebire de cea a cercetătorilor anteriori, pe o abordare mai complexă, care ar permite formularea unei ipoteze mai veridice privind patria adoptivă a lui Epikrates.

În cadrul contribuției, argumentarea este construită după următoarea schemă:

1. Introducere,
2. Structura inscripției,
3. Vocabularul și frazeologia inscripției,
4. Organizarea internă a orașului, în slujba căruia se afla Epikrates,
5. Ὀλατικός πόλεμος,
6. Onomastică,
7. Semne sarmatice,
8. Pierres errantes: pe drumul către Dragomirna,
9. Concluzie.

Astfel, o ipoteză anterioară, formulată pentru prima oară (acum aproape 100 de ani) de către Otto Fiebinger, primește mai multă putere de convingere, pe baza unei documentări mult mai largi. Este de dorit ca viitoarele cercetări epigrafice și arhivistice să aducă noi argumente pentru discuția noastră. Până atunci însă, concluzia cercetării mele stabilește orașul Olbia, din Pontul nord-vestic, ca loc de origine cel mai probabil al decretului onorific pentru Epikrates, fiul lui Nikobulos din Bizanț.